

November 2006



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

لجنة مشكلات السلع
COMMITTEE ON COMMODITY PROBLEMS
COMITÉ DES PRODUITS
COMITÉ DE PROBLEMAS DE PRODUCTOS BÁSICOS

الجماعة الحكومية الدولية المختصة باللحوم ومنتجات الألبان
INTERGOVERNMENTAL GROUP ON MEAT AND DAIRY PRODUCTS
GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL SUR LA VIANDE ET
LES PRODUITS LAITIERS
GRUPO INTERGUBERNAMENTAL SOBRE LA CARNE Y
LOS PRODUCTOS LÁCTEOS

الدورة الحادية والعشرون
21st Session - 21ème session - 21ª reunión

روما، 13-16 نوفمبر/ تشرين الثاني 2006
Rome, 13-16 November 2006
Rome, 13-16 novembre 2006
Roma, 13-16 de noviembre de 2006

قائمة المندوبين والمراقبين
LIST OF DELEGATES AND OBSERVERS
LISTE DES DÉLÉGUÉS ET OBSERVATEURS
LISTA DE DELEGADOS Y OBSERVADORES

الرئيس

Chairperson
Président
Presidente

)
)
)

Darío BAUMGARTEN (Paraguay)

النائب الأول للرئيس

First Vice-Chairperson
Premier Vice-président
Primer Vice-Presidente

)
)
)

Richard TUDOR PRICE (Canada)

النائب الثاني للرئيس

Second Vice-Chairperson
Deuxième Vice-président
Segundo Vice-Presidente

)
)
)

Noel DE LUNA (Philippines)

الدول الأعضاء**MEMBER NATIONS - ÉTATS MEMBRES - ESTADOS MIEMBROS****ANGOLA**

Felizardo Pedro RAUL
Chef du Cabinet
Ministère de l'agriculture et du
développement rural
Rue Comandante Gika, C.P. 527
Luanda
Phone: (00244) 222 329141
Fax: (00244) 222 323650
Email: dnap@ebonet.net

Alvaro Essuvi Valentim LUTUCUTA
Chef de Section de Technologie et Industrie
animale
Département de Production, Technologie
et Industrie animale
Services Vétérinaires
Ministère de l'agriculture et du
développement rural
Rue Comandante Gika, C.P. 527
Luanda
Phone: (00244) 222 329141
Fax: (00244) 222 323650
Email: dnap@ebonet.net

Manuel Pedro PACAVIRA
Ambassadeur
Représentant permanent
d'Angola auprès de la FAO
Ambassade de la République d'Angola
Via Filippo Bernardini 21
00165 Rome
Phone: +39 06 39366941
Fax: +39 06 39388221
Email: kiala2002@libero.it

Kiala KIA MATEVA
Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de
la FAO
Ambassade de la République d'Angola
Via Filippo Bernardini 21
00165 Rome
Phone: 06 39366941
Fax: 06 39388221
Email: nsmngalu@hotmail.com

ARGENTINA - ARGENTINE

Sra María del Carmen SQUEFF
Consejero
Representante Permanente Alternativa
de la República Argentina ante la FAO
Embajada de la República Argentina
Piazza dell'Esquilino 2
Roma
Phone: +39 06 4742551/5
Fax: +39 06 4819787
Email: faoprarg1@interfree.it

AUSTRIA - AUTRICHE

Christian ROSENWIRTH
Head of Division III/6
Federal Ministry of Agriculture, Forestry,
Environment and Water Management
Stubenring 12
A-1012 Vienna,
Phone: (0043) 1 711 00 - 2821
Fax: (0043) 1 71100 2972
Email:
Christian.ROSENWIRTH@lebensministerium.at

Erich RUETZ
Deputy Head of Division III/7
Federal Ministry of Agriculture, Forestry,
Environment and Water Management
Stubenring 12
A-1012 Vienna,
Phone: (0043) 1 711 00 - 2823
Fax: (0043) 1 711 00 - 12920
Email: erich.ruetz@lebensministerium.at

BOLIVIA - BOLIVIE

Adolfo ARTEAGA ROCA
Director Nacional De Bolivia Del Senasac
El Palmar, 23
Trinidad-Beni-Bolivia
Phone: 71133360
Fax: 4628105

BURKINA FASO

Joachim OUIBGA
Ingénieur d'Elevage
Chef de Service Transformation et
Commercialisation
Ministère des Ressources Animales
03 BP 7026
Ouagadougou 03
Phone: (226) 50306688
Fax: (226) 318475
Email: joachim.ouibga@caramail.com

Godefroy PODA
Directeur du Laboratoire National
d'Elevage
03 BP 7026
Ouagadougou 03
Phone: (226) 50307468
Email: gkpoda@yahoo.fr

Boubakar CISSE
Conseiller Economique
Représentant permanent suppléant auprès
de la FAO
Ambassade du Burkina Faso
Via XX Septembre, 86
00187 Rome
Phone: +39 06 42010611
Fax: +339 06 48903514
Email: bker_cisse@yahoo.fr

**CAMEROON - CAMEROUN -
CAMERÚN**

Mme Tiako WELASSAGOU
Sous-directeur de l'Alimentation Animale
Direction de la Promotion et des Industries
Animales
Ministère de l'Elevage, des Pêches et
des Industries Animales
BP 11634 Yaoundé
Phone: (+237) 2311437
Fax: (+237) 2221405
Email: weutiako@yahoo.fr

CANADA - CANADÁ

Richard TUDOR PRICE
Director
Supply Management
Strategic Policy Branch
930 Carling Avenue
Room 621
SJC
Ottawa, Ontario
Phone: (001) 613 7597354
Fax: (001) 613 7597239
Email: tudorrt@agr.gc.ca

Scott PELLOW
Senior Economist
Economic, Sectoral Analysis
Strategic Policy Branch
Agriculture and Agri-Food Canada
Ottawa
Email: pellow@agr.gc.ca

CHINA - CHINE

GUO Handi
First Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Permanent Representation of the
People's Republic of China to FAO
Via degli Urali, 12
00144 Rome
Phone: +39 06 5919311
Fax: +39 06 59193130
Email: chinamission@chinamission.it

ZHANG Mingjie
Second Secretary
Alternate Permanent Representative
Permanent Representation of the
People's Republic of China to FAO
Via degli Urali, 12
00144 Rome
Phone: +39 06 5919311
Fax: +39 06 59193130
Email: chinamission@chinamission.it

COSTA RICA

Sra Greta PREDELLA
Asistente
Representación Permanente de la
República de Costa Rica ante la FAO
Viale Liegi, 2 int. 8
00198 Roma
Phone: +39 06 84242853
Fax: +39 06 85355956
Email: misfao@tiscalinet.it

EGYPT - ÉGYPTE – EGIPTO – مصر

Said ELSAYYED MANSOUR
Agricultural Counsellor
Deputy Permanent Representative of Egypt
to FAO
Embassy of the Arab Republic of Egypt
Via Salaria, 267 (Villa Savoia)
Rome
Phone: +39 06 8548956
Fax: +39 06 8542603
Email: egypt@agrioffegypt.it

سعيد السيد منصور
المستشار الزراعي
ونائب الممثل الدائم لجمهورية مصر العربية لدى منظمة
الأغذية والزراعة
سفارة جمهورية مصر العربية
روما

**EQUATORIAL GUINEA -
GUINÉE ÉQUATORIALE -
GUINEA ECUATORIAL**

Gabriel-Martin ESONO NDONG MICHA

**EUROPEAN COMMUNITY (MEMBER
ORGANIZATION) -
COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE
(ORGANISATION MEMBRE) -
COMUNIDAD EUROPEA
(ORGANIZACIÓN MIEMBRO)**

Thorkild RASMUSSEN
Head of Unit
Animal Products
Rue de la Loi, 130
B-1049 Brussels
Phone: (0032) 22956655
Fax: (0032) 22953310
Email: Thorkild.Rasmussen@ec.europa.eu

Mrs Soline DE VILLARD
Counsellor
Alternate Permanent Representative to
FAO
Delegation of the European Commission to
FAO
Via IV Novembre, 149
00187 Rome
Phone: +39 06 6782672
Fax: +39 06 6797830
Email: soline.de-villard@ec.europa.eu

Pierluigi LONDERO

FINLAND - FINLANDE - FINLANDIA

PEKKA SANDHOLM
Senior Officer
Ministry of Agriculture and Forestry
Lapinlahdenkatu 1A
PO Box 30
00023 Valtioneuvosto
FIN-00023 Government
Phone: +358916054249
Fax: +358916053400
Email: Pekka.Sandholm@mmm.fi

FRANCE - FRANCIA

Mme Claire MONNE
 Conseillère économique au Bureau de la
 Politique
 Agricole Extérieure
 Ministère de l'Economie, des Finances et de
 l'Industrie
 139 Rue de Berçy
 75012 Paris
 Phone: (+33) 1 44872048
 Fax: (+33) 1 53189608
 Email: claire.monne@dgtpe.fr

**GERMANY - ALLEMAGNE -
ALEMANIA**

Mrs Maria SCHINKE
 Federal Ministry of Food, Agriculture and
 Consumers Protection
 Rochusstrasse 1
 D-53123
 Bonn
 Phone: (0049) 228 5294328
 Fax: (0049) 228 5293353
 Email: Maria.Schinke@bmelv.bund.de

Hagen STREICHERT
 Federal Ministry of Food, Agriculture and
 Consumers Protection,
 Wilhelmstrasse 54
 10117 Berlin
 Phone: (0049) 3020063648
 Fax: (0049) 3020063276
 Email:
 HAGEN.STREICHERT@BMELV.BUND.
 DE

HUNGARY - HONGRIE - HUNGRÍA

Sándor MATUSKA
 National Expert
 Department of Agricultural Market
 Ministry of Agriculture and Rural
 Development
 Kossuth tér 11
 1055 Budapest
 Phone: (+36) 1 303753781
 Fax: (+36) 1 3014702
 Email: matuskas@fvm.hu

INDIA - INDE

R.K. CHAUDHARY
 Director (Trade)
 Department of Animal Husbandry,
 Dairying & Fisheries
 Ministry of Agriculture
 New Delhi
 Fax: 23388534
 Email: dcicdp@nic.in

Babu RAM
 Deputy Commissioner (ICDP)
 Department of Animal Husbandry
 Dairying & Fisheries
 Ministry of Agriculture
 New Delhi 110001
 Fax: 23383228
 Email: dcicdp@nic.in

INDONESIA - INDONÉSIE

Bayu KRISNAMURTHI
 National Committee on AI
 Jakarta
 Phone: +62 213521941
 Fax: +62 213521909
 Email: ybkrisna@indo.net.id

Erizal SODIKIN
 Attaché
 Alternate Permanent Representative to
 FAO
 Embassy of the Republic of Indonesia
 Via Campania 55
 00187 Rome
 Phone: +39 06 42009150
 Fax: +39 06 4880280
 Email: indorom@uni.net

**IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) -
IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') -
IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)**

Javad TAVAKOLIAN
 Ambassador
 Permanent Representative to FAO
 Embassy of the Islamic Republic of Iran
 Via Aventina, 8
 00153 Rome
 Phone: +39 06 5780334
 Fax: +39 06 5747636
 Email: h.askaria@gmail.com

ISRAEL - ISRAËL

Itzhak BEN-DAVID
Senior Deputy Director General
(Production)
Ministry of Agriculture and Rural
Development
Tel Aviv
Phone: (+972) 3 9485537/8
Fax: (+972) 3 9485830
Email: itzikb@moag.gov.il

ITALY - ITALIE - ITALIA

Marco PELLEGRINI
Ministère pour les politiques agricoles,
alimentaires et forestières
Via XX Settembre, 20
Rome
Phone: +39 0646656103
Fax: +39 0646656143
Email: m.pelligrini@politicheagricole.it

JAPAN - JAPON - JAPÓN

Yoshihiro KURAYA
First Secretary
Alternate Permanent Representative
of Japan to FAO
Embassy of Japan
Via Quintino Sella 60
00187 Rome
Phone: +39 06 487994/5
Fax: +39 06 4885109
Email: fao@embjpn.it

KENYA

Joseph Konzollo MUNYAO
Minister for Livestock and Fisheries
Development
Embassy of the Republic of Kenya
Via Archimede, 164
00197 Rome
Email: kenroma@rdn.it

James KIMONYE
Managing Commissioner
Kenya Meat Commission
Embassy of the Republic of Kenya
Via Archimede, 164
00197 Rome
Email: kenroma@rdn.it

Mrs Machira GICHOHI
Managing Director
Kenya Dairy Board
Embassy of the Republic of Kenya
Via Archimede, 164
00197 Rome
Email: kenroma@rdn.it

Julius KIPTARUS
Director of Livestock Production
PO Box 34188
Nairobi
Email: kenroma@rdn.it

Joseph Omachi MUSAA
Director of Veterinary Services
Embassy of the Republic of Kenya
Via Archimede, 164
00197 Rome
Email: kenroma@rdn.it

Mrs. Ann B. NYIKULI
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Embassy of the Republic of Kenya
Via Archimede, 164
00197 Rome
Italy
Phone: +39068082714
Fax: +39068082707
Email: kenroma@rdn.it

Joseph K. MBURU
Attaché (Agricultural Affairs)
Alternate Permanent Representative to
FAO
Embassy of the Republic of Kenya
Via Archimede, 164
00197 Rome
Italy
Phone: +39 06 8082714
Fax: +39 06 8082707
Email: kenroma@rdn.it

Ms Anne KAMAU
First Secretary
Permanent Mission of the Republic of
Kenya
to the United Nations
1-3 Avenue de la Paix
1202 Geneva
Switzerland
Phone: 022 906 40 50
Fax: 022 731 29 05
Email: mission.kenya@ties.itu.int

John WAMBUA
First Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Embassy of the Republic of Kenya
Via Archimede, 164
00197 Rome
Phone: +39 06 8082714
Fax: +39 06 8082707
Email: kenroma@rdn.it

LATVIA - LETTONIE - LETONIA

Laura MEZNIECE
Senior Officer of Livestock Production
Division
Ministry of Agriculture
Republikas Iaukums 2, Room #2019
Riga LV-1981
Latvia
Phone: (+371) 7027227
Fax: (+347) 7027514
Email: laura.mezniece@zm.gov.lv

Inga ORLOVA
Officer of Livetock Production Division
Ministry of Agriculture
Republikas Iaukums 2
Room#2015
Riga L.V. 1981
Latvia
Phone: (+371) 7027449
Fax: (+371) 7027514
Email: Inga.orlova@zm.gov.lv

الجمهورية العربية الليبية

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA - JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE - JAMAHIRIJA ÁRABE LIBIA

Abdalla Abdulrahman ZAIED
Ambassador to FAO
Permanent Representation of the Libyan
Arab Jamahiriya to FAO
Via Torquato Taramelli, 30 int. 10
00197 Rome
Phone: +39 06 32609854
Fax: +39 06 3225438
Email: faoprlby@yahoo.com

عبد الله عبد الرحمن زايد
السفير لدى منظمة الأغذية والزراعة
والممثل الدائم للجمهورية العربية الليبية لدى المنظمة
روما

Seraj Addin S.A. ESSA
Counsellor
Alternate Permanent Representative to
FAO
Permanent Representation of the Libyan
Arab Jamahiriya to FAO
Via Torquato Taramelli, 30 int. 10
00197 Rome
Phone: +39 06 322609854
Fax: +39 06 3225438
Email: faoprlby@yahoo.com

سراج الدين عيسى
المستشار
والممثل الدائم للجمهورية العربية الليبية لدى المنظمة
روما

MALAYSIA - MALAISIE - MALASIA

Norlizan MOHD NOOR
Veterinary Officer
Livestock Industry Development Services
Division
Department of Veterinary Services
Ministry of Agriculture and Agro-Based
Industry
Podium Block 1A
Federal Government Administration Centre
62630 Putrajaya
Phone: (+603) 88702407
Fax: (+603) 88888178
Email: norliz@jph.gov.my

MALI - MALÍ

Modibo Mahamane TOURÉ
 Deuxième Conseiller
 Représentant permanent adjoint auprès de
 la FAO
 Ambassade de la République du Mali
 Via Antonio Bosio, 2
 00161 Rome
 Phone: +39 06 44254068
 Fax: +39 06 44254029
 Email: amb.malirome@tiscalinet.it

MOZAMBIQUE

Jose A. Mateus Jr. LIBOMBO
 Director Nacional Adjunto
 Direcção Nacional de Serviços Agrários
 Ministério Da Agricultura de Moçambique
 Praça dos Heros Moçambicanos
 C.P. 1406
 Maputo
 Phone: +258 21 460195
 Fax: +258 21 460195
 Email: jilbombojr@map.gov.mz

**NETHERLANDS - PAYS-BAS -
PAÍSES BAJOS**

Ms Denise LUTZ
 Policy Advisor
 Ministry of Agriculture, Nature and Food
 Quality
 73, Bezuidenhoutseweg
 2500 EK Den Haag
 Phone: +31 70 378 44 36
 Fax: +31 70 378 61 31
 Email: d.m.s.lutz@minlnv@nl

**NEW ZEALAND -
NOUVELLE-ZÉLANDE -
NUEVA ZELANDIA**

Ms Rebecca BERENDT
 Second Secretary
 New Zealand Permanent Mission
 to the WTO
 PO Box 334
 1211 Geneva 19
 Switzerland
 Phone: +41 22 929 0362
 Fax: +41 22 929 0374
 Email: rebecca.berendt@mfat.govt.nz

OMAN – OMÁN–عُمان

Rasmi MAHMOUD
 Technical Advisor
 Embassy of the Sultanate of Oman
 Via della Camilluccia, 625
 00135 Rome
 Phone: +39 0636300545
 Fax: +39 063296802
 Email: embassyoman@virgilio.it

رسمي محمود

مستشار فني

سفارة سلطنة عمان

روما

PANAMA - PANAMÁ

Eudoro JAEN ESQUIVEL
 Embajador ante la FAO
 Representación Permanente de la
 República de Panamá ante la FAO
 Viale Regina Margherita, 239 - piso 4
 00198 Roma
 Phone: +39 06 44265429
 Fax: +39 06 44252332
 Email: ambpanfao@libero.it

Horacio MALTEZ
Ministro Consejero
Representación Permanente de la
República de Panamá ante la FAO
Viale Regina Margherita, 239 - piso 4
00198 Roma
Phone: +39 06 44265429
Fax: +39 06 44252332
Email: ambpanfao@libero.it

PARAGUAY

Darío BAUMGARTEN
Ministro de Embajada
Avenue Louise, 475 Bte. 21
1050Bruxelles
Belgium
Phone: +32 2 649 9055
Fax: +32 2 647 4248
Email: empar.baumgarten@skynet.be

Sra Liz CORONEL
Consejera
Embajada de la República del Paraguay
Via Firenze, 43 Scala A, int 17
Roma
Phone: +39 06 474 1715
Fax: +39 06 474 5473
Email: embaparoma@virgilio.it

PHILIPPINES - FILIPINAS

Noel D. DE LUNA
Agricultural Attaché
Deputy Permanent Representative to FAO
Embassy of the Republic of the Philippines
Viale delle Medaglie d'Oro, 112
00136 Rome
Phone: + 39 06 39746717
Fax: +39 06 39740872
Email: philrepfao@libero.it

QATAR-قطر

Farhud ALHAJIRI

فرهود الهاجري

Ismail ALMOHEMD

إسماعيل المحمود

REPUBLIC OF KOREA - RÉPUBLIQUE DE CORÉE - REPÚBLICA DE COREA

Insup LEE
Deputy Director
Livestock Policy Division
Ministry of Agriculture and Forestry
Government complex Gu Cheon
1, Jungang-dong, Gwacheon City
Gyeonggi Prov.
Seoul
Phone: 02 500 1890
Fax: 02 507 3966
Email: insiep@maf.go.kr

ROMANIA – ROUMANIE – RUMANIA

Ms Mariana RADU
Senior Advisor
B-Dul Carol No. 24 Sector 6
Bucharest
Phone: 0040213072393
Fax: 0040213078637
Email: mariana.radu@maa.ro

SERBIA – SERBIE

Dejan KRNJAIC
Chief Veterinary Officer
Ministry of Agriculture, Forestry and
Water Management
1 Omladinskih brigade St.
New Belgrade
Phone: (+381) 11 2602 320
Fax: (+381) 11 2602 320
Email: dejank@minpolj.sr.gov.yu

Bratislav MILOSEVIC
Head of National Veterinary Institute
of Serbia
Vojvode Toze 14
11000 Belgrade
Phone: (+381) 641231825
Fax : (+381) 112851096
Email : m.braca@scnet.yu

SLOVAKIA - SLOVAQUIE - ESLOVAQUIA

Milan PAKSI
Counsellor
Ministry of Agriculture of Slovak Republic
Dobrovicova 12
81266 Bratislava
Phone: 00421259266341
Fax: 00421259266338
Email: Milan.paksi@land-gov.sk

Milan KOVAC
Counsellor
Permanent Representative to FAO
Embassy of the Slovak Republic
Via Colli della Farnesina, 144
00194 Rome
Phone: +390636715206
Fax: +390636715266
Email: milan_kovac@rim.mfa.sk

SPAIN - ESPAGNE - ESPAÑA

Ernesto RIOS LOPEZ
Consejero
Embajada de España
(Oficina de los Representantes Permanentes
Adjunto y Alterno)
Largo dei Lombardi, 21
00186 Roma
Phone: +39 06 6878762
Fax: +39 06 6873076
Email: repfao@maparoma.191.it
Pablo BERNARDOS HERNANDEZ
Técnico
Reresentacion Permanente de España
ante la FAO y el PMA
Embajada de España
(Oficina de los Representantes Permanentes
Adjunto y Alterno)
Largo dei Lombardi, 21
00186 Roma
Phone: +39 06 6878762
Fax: +39 06 6873076
Email: repfao@maparoma.191.it

SUDAN – SOUDAN – SUDÁN- السودان

Ali A. Razig Ali LUTFY
Federal Ministry of Animal Resources
and Fisheries
P.O. Box 293
Khartoum
Phone : (+249) 183 465218
Fax : (+249) 183 475996
Email : aaLutfi@hotmail.com

علي عبد الرازق علي لطفي
الوزير الاتحادي للثروة الحيوانية والسمكية
الخرطوم

الجمهورية العربية السورية**SYRIAN ARAB REPUBLIC –
RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE –
REPÚBLICA ÁRABE SIRIA**

Ms Souha JAMALI
Minister Plenipotentiary
Embassy of the Syrian Arab Republic
Piazza dell' Ara Coeli, 1
00186 Rome
Phone: +39 06 6749801
Fax: +39 06 6794989
Email: uffstampasyem@hotmail.it

السيدة سها جمالي
الوزير المفوض
سفارة الجمهورية العربية السورية
روما

**THAILAND – THAÏLANDE –
TAILANDIA**

Tritaporn KHOMAPAT
Minister, Agriculture
Permanent Representative to FAO
Office of Agricultural Affairs
Royal Thai Embassy
Via Cassia 929 Villino M
00189 Rome
Phone: +39 06 30363687
Fax: +39 06 30312700
Email: thagri.rome@flashnet.it

UKRAINE - UCRANIA

Oleksandr VERZHYKHOVSKYI
 Deputy Head of the State Department of
 Veterinary Medicine
 Head of Counter-Epizootic Division
 Ministry of Agricultural Policy of Ukraine
 24, Kreshchatik str
 Kiev 01001
 Phone: (+380) 44 2785424
 Fax: (+380) 44 2794906
 Email: uzpr@minapr.kiev.ua

Mrs Oksana DRAMARETSKA
 First Secretary
 Alternate Permanent Representative of
 Ukraine to FAO
 Via Guido d'Arezzo, 9
 00198 Rome
 Phone: (0039) 06 8412630
 Fax: (0039) 06 8547539
 Email: emb_it@mfa.gov.ua

**UNITED REPUBLIC OF TANZANIA -
 RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE -
 REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA**

John SOI
 Principal Veterinary Officer
 Ministry of Livestock Development
 Temeke Veterinary
 Mandela Road
 PO Box 9152
 Dar Es Salaam
 Phone: (+255) 22 8661910
 Fax: (+255) 22861909
 Email: jsifael@yahoo.co.uk

Nemes MAKEMBE
 Principal Livestock Officer
 Ministry of Livestock Development
 Temeke Veterinary
 Mandela Road
 PO Box 9152
 Dar Es Salaam
 Phone: (+255) 2863858
 Fax: (+255) 2864306
 Email: nemesmakembe@hotmail.com

**UNITED STATES OF AMERICA -
 ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE -
 ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

David B. HEGWOOD
 Minister Counsellor
 Alternate Permanent Representative
 Permanent Representation to FAO
 Via Sallustiana, 49
 00187 Rome
 Phone: +39 06 46743500
 Fax: +39 06 46743535
 Email: USUNRome@State.Gov

Kenneth H. MATTHEWS JR.
 Agricultural Economist
 Economic Research Service
 Market and Trade Economics Division
 Department of Agriculture
 1800 M Street, NW
 Washington DC 20036

David J. HARVEY
 Agricultural Economist
 Economic Research Service
 U.S. Department of Agriculture
 Room 5141 N
 1800 M Street
 Washington
 DC 20036-5831
 Phone: (001) 202 6945177
 Fax: (001) 202 694 5797
 Email: DJHARVEY@ERS.USDA.GOV

URUGUAY

Tabaré BOCALANDRO YAPEYÚ
Ministro
Representación Permanente Adjunto ante la
FAO
Embajada de la República Oriental
del Uruguay
Via Vittorio Veneto, 183
00187 Roma
Phone: +39 06 4821776
Fax: +39 06 4823695
Email: uruit@ambasciatauruguay.it

MS VALERIA CSUKASI
Agriculture Attaché
Mission Uruguay to the WTO
65, Rue de Lausanne
Genève, Suisse
Phone: +41227163312
Fax: +41227315650
Email: valeria.csukasi@urugi.ch

المراقبون من الدول الأعضاء بالأمم المتحدة

OBSERVERS FROM UNITED NATIONS MEMBER STATES

OBSERVATEURS D'ÉTATS MEMBRES DES NATIONS UNIES

OBSERVADORES DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LAS NACIONES UNIDAS

MONTENEGRO - MONTÉNÉGRO

Ms TATJANA BABOVIC
Senior Adviser
Veterinary Administration
Bulevar Svetog Petra Cetinjskog 9
81 000 Podgorica
Montenegro
Phone: +38181201945
Fax: +38181201946
Email: babovict@mn.yu

ممثلو الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة

REPRESENTATIVES OF UNITED NATIONS AND SPECIALIZED AGENCIES

REPRÉSENTANTS DES NATIONS UNIES ET INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES

REPRESENTANTES DE NACIONES UNIDAS Y ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

برنامج الأغذية العالمي

WORLD FOOD PROGRAMME

**PROGRAMME ALIMENTAIRE
MONDIAL**

**PROGRAMA MUNDIAL DE
ALIMENTOS**

Ms Elizabeth CHRISTY
Policy Officer
Emergencies and Transitions Unit
Policy Division
Phone: +39 0665133468
Fax: +39 0665132873
Email: Elizabeth.Christy@wfp.org

المنظمة العالمية لصحة الحيوان

**WORLD ORGANIZATION FOR
ANIMAL HEALTH**

**ORGANISATION MONDIAL DE LA
SANTÉ ANIMALE**

**ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE
SANIDAD ANIMAL**

Ms Sarah KAHN
Head of the International Trade Department
of the World Organization for Animal
Health
12, rue de Prony
75017 Paris
Phone: (0033) 1 44151880
Fax: (0033) 1 44670987
Email: s.kahn@oie.int

المراقبون من المنظمات الحكومية الدولية

OBSERVERS FROM INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

OBSERVADORES DE LAS ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

الصندوق المشترك للسلع الأساسية

COMMON FUND FOR COMMODITIES

**FONDS COMMUN POUR LES
PRODUITS DE BASE**

**FONDO COMÚN PARA LOS
PRODUCTOS BÁSICOS**

Guy SNEYERS
Chief Operations Officer
Stadhouderskade 55
1072AB Amsterdam
The Netherlands
Phone: +31205754945
Fax: +31206760231
Email: coo@common-fund.org

Francesco GIBBI
Assistant Project Manager
Stadhouderskade, 55
1072AB Amsterdam
The Netherlands
Phone: +31205754975
Fax: +31206760231
Email: apm@common-fund.org

منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي

**ORGANIZATION FOR ECONOMIC
COOPERATION AND DEVELOPMENT**

**ORGANISATION POUR LA
COOPÉRATION ÉCONOMIQUE**

**ORGANIZACIÓN PARA LA
COOPERACIÓN ECONÓMICA**

Loek BONNEKAMP
Directorate for Food, Agriculture &
Fisheries
Agricultural Markets & Trade Division
2 rue André-Pascal
75016 Paris
Phone: (+33) 1 45249514
Fax: (+33) 1 44306118
Email: loek.boonekamp@oecd.org

Grégoire TALLARD
Analyst
Directorate for Food, Agriculture &
Fisheries
Agricultural Markets & Trade Division
2 rue André-Pascal
75016 Paris
Phone: (+33) 1 45249493
Fax: (+33) 1 44306118
Email: gregoire.tallard@oecd.org

Pavel VAVRA
Directorate for Food, Agriculture &
Fisheries
Agricultural Markets & Trade Division
2 rue André-Pascal
75016 Paris
Phone: (+33) 1 45241841
Fax: (+33) 1 44306118
Email: pavel.vavra@oecd.org

المراقبون من المنظمات غير الحكومية

OBSERVERS FROM NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

OBSERVATEURS DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

OBSERVADORES DE LAS ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

الاتحاد الدولي لمنتجات الألبان

INTERNATIONAL DAIRY FEDERATION

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE LAITERIE

FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE LECHERÍA

Christian ROBERT
Director General
Diamant Building, 80
Boulevard Auguste Reyers
1030 Brussels
Phone: (+322) 7339888
Fax: (+322) 7330413
Email: CRobert@fil-idf.org

الاتحاد الدولي للمنتجين الزراعيين

INTERNATIONAL FEDERATION OF AGRICULTURAL PRODUCERS

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES PRODUCTEURS AGRICOLES

FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE PRODUCTORES AGRÍCOLAS

Mrs Isabelle MAMATY
Commodity Analyst
60 rue Saint Lazare
75015 Paris
Phone: 01 45260553
Fax: 01 488747212
Email: Isabelle.Mamaty@ifap.org

المعهد الدولي لبحوث الثروة الحيوانية

INTERNATIONAL LIVESTOCK RESEARCH INSTITUTE

Steven J. STAAL
Theme Director
Improving Market Opportunities
P.O. Box 30109
Nairobi
Phone: (+254) 20 4223400
Fax: (+254) 20 4223001
Email: S.STAAL@CGIAR.ORG

الأمانة الدولية للحوم

INTERNATIONAL MEAT SECRETARIAT

OFFICE INTERNATIONAL DE LA VIANDE

OFICINA PERMANENTE INTERNACIONAL DE LA CARNE

Laurence WRIXON
Secretary General
International Meat Secretariat
6 rue de la Victoire
75009 Paris
Phone: (0033) 1 45 26 68 97
Fax: (0033) 1 45 26 68 98
Email: meat.ims@wanadoo.fr

المجلس الدولي للدواجن

INTERNATIONAL POULTRY COUNCIL

Jim SUMNER
International Poultry Council
142 Avenue des Champs Elysées
Paris 75008
Phone: (001) 770 413 0006
Fax: (001) 770 413 0007
Email: JSUMNER@usapeec.org